

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 95 (2000)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HEIMAT- SCHUTZ

## SAUVEGARDE



### IMPRESSUM

2000: 95. Jahrgang/95e année

Herausgeber/Editeur:  
Schweizer Heimatschutz  
Ligue suisse du patrimoine national

Redaktion/Rédaction:  
Marco Badilatti (Leiter),  
Pierre Baertschi (collaborateur),  
Claude Bodinier, Elisabeth Kopp-  
Demougeot (traductions)

Druck/Impression:  
Limmatdruck AG, 8957 Spreitenbach

Erscheint/Parution:  
vierteljährlich/trimestrielle

Auflage/Tirage: 19000

Adresse: Redaktion «Heimatschutz»  
Postfach, 8032 Zürich  
(01 252 26 60, Fax 01 252 28 70)  
ISSN 0017-9817

Nächstes Forum-Thema:

#### Brückenbauten

Redaktionsschluss: 30.9.2000

Bild Titelseite: Zerfallende Altbausubstanz und ökologisch sinnvolle Architektur (hier in Villa GR) fordern den Heimatschutz heraus (Bild Schläppi)  
Karikatur rechts: Bauen als Umweltproblem nach Horsts Wochenchronik im «Nebelspalter»

Photo de couverture: Les anciennes bâtisses tombant en ruine et l'architecture écologique (ici à Villa, GR) constituent un défi pour la protection du patrimoine (photo Schläppi).  
Caricature à droite: La construction ... un problème d'environnement dans la chronique hebdomadaire du «Nebelspalter» signée Horst

### INHALT

<b>Schwerpunkt-Thema</b>	1-19
Ökologisch bauen – oder: Wider den Energie- und Materialverschleiss	
<b>Denkmalpflege und Publizität</b>	20
<b>Ältestes Holzhaus Europas opfern?</b>	26
Heimatschutz kämpft ums 830-jährige Haus Niederöst in Schwyz	
<b>Taler 2000 für Estavayer-le-Lac</b>	28
<b>Gegen Mobilfunk-Antennenwald</b>	32
Umweltorganisationen fordern vom Bund klare Richtlinien	
<b>Heimatschutzpreis für Viamala</b>	34
<b>Sektionsnachrichten</b>	38
<b>Lausanne und seine Gärten</b>	42
Einladung zum Jahresbott 2000	

### SOMMAIRE

<b>Thème principal</b>	1-19
Construction écologique – ou: contre le gaspillage d'énergie et des matériaux	
<b>Un autre regard sur l'héritage architectural du XXe siècle</b>	22
<b>Voyage au Moyen Age</b>	25
<b>Non à la forêt d'antennes!</b>	30
Les organisations privées exigent de Berne des directives claires	
<b>L'Écu d'or pour Estavayer-le-Lac</b>	31
<b>«Le Fil du Rhône» exemplaire</b>	36
Remise du Prix-Wakker 2000 à la Ville de Genève	
<b>Nouvelles des sections</b>	41
<b>Lausanne et ses jardins</b>	43
Invitation aux journées des membres	

